

ASSISTÊNCIAS TÊCNICAS AUTORIZADAS acesse: www.bambozzi.com.br/assistencias.html ou ligue: +55 (16) 3383·3818

BAMBOZZI SOLDAS LTDA.
Rua Bambozzi, 522 • Centro • CEP 15990-668 • Matão (SP) • Brasil Fone (16) 3383-3800 • Fax (16) 3382-4228 bambozzi@bambozzi.com.br • www.bambozzi.com.br CNPJ (MF) 03.868.938/0001-16 • Ins. Estadual 441.096.140.110

S.A.B. (Serviço de Atendimento Bambozzi)
0800 773.3818
sab@bambozzi.com.br

As especificações técnicas do equipamento podem ser alteradas sem prévio aviso.



# Manual de Instruções

**SAG AV-1010ED** 





# ÍNDICE

01. Introdução

02. Construção

03. Especificações Gerais

PARTE I - Operação

04. Instalação

05. Conexões Elétricas

06. Preparação para Soldagem

PARTE II - Manutenção

07. Descrição de Operação

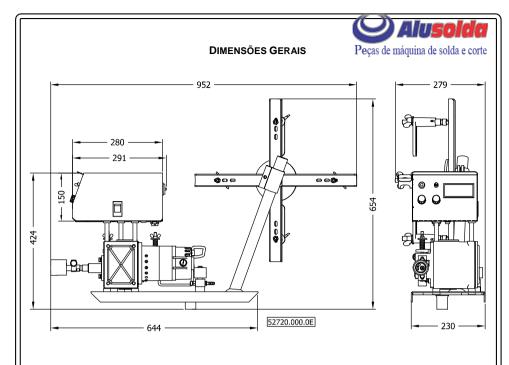
08. Painel de Controle

09. Inspeção Periódica

10. Guia para Conserto

11. Lista de Peças





SAG AV-1010ED - Wsell Página 21

# 01. Introdução



Este manual contém as informações necessárias para operação e manutenção do cabeçote (alimentador de arame) SAG AV-1010ED - Wire Feeder - Wise II.

Os melhores resultados serão obtidos SOMENTE se o pessoal de operação e manutenção deste equipamento, tiver acesso a este manual e ficar familiarizado com o mesmo.

No painel traseiro da máquina encontra-se uma etiqueta com o número e a série do equipamento. Ao pedir peças de reposição cite: <u>o número, a série, a quantidade, o</u> código e a descrição da peça.

Número: PS52720.000.0711

#### 02. Construção

O cabeçote SAG AV-1010ED é construído de forma modular onde pode ser separado o conjunto motor-redutor do chassi base, assim como a caixa de controle e o suporte do carretel para um serviço específico de soldagem.

O arame é tracionado por um conjunto motor-redutor especial cuja velocidade é comandada através de um circuito eletro-mecânico que matém a velocidade constante mesmo sob severas condições de serviço.

A caixa de redução tem redução dupla oferecendo a vantagem de opção de relação de velocidades. Para cada bitola de arame-eletrodo é recomendada uma redução com as roldanas adequadas para cada tipo de arame.

#### 03. Especificações Gerais

- Alimentação: 110 VCA;
- Velocidade Máxima do Arame 15 m/min. (Redução 37,5 : 1);
- Bitola do arame: 0,8 0,9 1,0 1,2 1,6 2,0 2,4 3,2 mm;
- Calibrador e Indicador Digital da Tensão de Solda;
- Calibrador e Indicador Digital da Velocidade do Arame;
- Medidor Digital da corrente de solda com memorização;
- Controle de velocidade do arame constante, independente das variações da rede em até +/- 10%:
  - Controle de aiuste do Temporizador:
  - Controle de Ajuste do Burnback;
  - Controle da Rampa do Arame;
  - Controle 2T / 4T;
  - Controle de Avanço Manual do Arame;
  - Chave Manual de Gás:
  - Chave Reversão do Arame Opcional;
  - Peso: 28 Kg

As dimensões gerais estão na página 21.

SAG AV-1010ED - Wsell Página 02



#### Velocidade Máxima do Arame:

Redução	37,5 : 1	até	15,0 m/min.
Redução	75 : 1	até	8,0 m/min.
Redução	150 : 1	até	4,0 m/min.
Redução	300 : 1	até	2,0 m/min.
Redução	600 · 1	até	1.0 m/min

OBSERVAÇÃO IMPORTANTE: A velocidade do arame mostrada no display corresponde à Redução 37,5:1. Para outras reduções, é preciso fazer a conta correspondente à redução de acordo com a tabela acima "Velocidade Máxima do Arame".

Por exemplo: Se o display esta marcando 8 m/min. e a redução for 37,5:1, então a velocidade real é 8 m/min., mas se a redução for 75:1, precisa dividir por 2 o valor do display, que no caso corresponderia a 4 m/min. Se for 150:1, vai dar 2 m/min., e assim por diante.

# PARTE I - Operação

04. Instalação

#### 4.1 Fonte para soldagem

A fonte deve ser do tipo de voltagem constante, isto é, de característica plana, com capacidade suficiente para o arame eletrodo a ser usado.

Recomendamos o retificador TDG 705ED - Wise II, desenvolvido especialmente para este fim e para serviços até 850A.

#### 4.2 Local de instalação

O conjunto deve ser instalado em locais que estejam livres de pó, atmosféras corrosivas e excesso de umidade, bem como numa superfície compatível com o peso do equipamento.

O cabeçote poderá ser instalado sobre a própria máquina com um suporte giratório ou afastado da mesma, até uma distância necessária. Para maiores informações consultar a BAMBOZZI SOLDAS LTDA..

#### 05. Conexões Elétricas

A página 10, mostra as conexões do cabeçote SAG AV-1010ED com a fonte TDG 705ED - Wise II.

#### Procedimento:

- Faça a conexão de "terra" na máquina;
- Ligue os cabos de alimentação da fonte à rede através de chave apropriada com proteção de fusível;

#### CERTIFIQUE-SE DE QUE A CHAVE SUPRA CITADA ESTÁ DESLIGADA

SAG AV-1010ED - Wsell

Página 03

		-4		<b>Alusoida</b>
ITEN	M QUANT.	CÓDIGO	DESCRIÇÃO	Peças de máquina de solda e corte
01	01	02211.000	Suporte do arame - m	ontagem - Opcional
02	01	11070.000	Suporte do arame - C	pcional
03	04	02209.000	Bucha limitadora de 1	
04	04	02210.000	Bucha limitadora de 1	" - Opcional
05	04	00848.000	Borboleta de fixação	- Opcional
06	04	02367.000	Garra do suporte do a	arame - Opcional
07	04	02173.000	Pino roscado - Opcio	
08	04	20612	Contra pino - Opcion	al
09	01	49662.000	Mola de aço	_
10	01	49676.000	Anel de trava da fricç	äo
11	05	49686.000	Arruela lisa	
12 13	01 01	11118.000	Grampo	
14	01	45989.000 05844.000	Carretel Suporte do carretel	
15	01	51683.000	Chassi para cabeçote	
16	02	02376.000	Arruela "T" do tubo ce	
17	01	11003	Adaptador 49842A	ential
18	01	11657	Válvula solenóide	
19	01	19026	Adaptador 49842B	
	/		00 (00 (	
	(	05) (06) (0	07) (08) (09) (3	10) (11)
				(12)
		\		
		\		
	(Q4)	<b>a</b>   /		(13)
	(04)	60		No.
		1.3	1	
		(U)		(00) (14)
	(03)——			
	6			$/\sqrt{}$ (15)
	<b>%</b> _/	"		
1	or d	$\sim$		1 +



Peças de Máquina de solda para Comprar

52720.000.0E

Clique aqui



ПЕМ	QUANT.	CÓDIGO	DESCRIÇÃO	Peças de máquina de solda e corte
01	01	19054	Mangueira Ar/Água 1/4"x1 Lor	na
02	01	50196.000	Cabo de conexão	
03	01	52175.000	Tampa lateral direita	
04	01	30056	Fecho plástico	
05	01	51178.000	Painel interno	
06	01	11393	Conector macho 10PM JA/P10	Р
07	01	11718	Capacitor	
08	03	11445	Potenciômetro s/chave 10K Li	near
09	03	11187	Knob AD209 vermelho	
10	01	11647	Chave unipolar	
11	01	11632	Chave bipolar	
12	01	52172.000	Suporte do display	
* 13	01	51280.013.2	PCI - IHM/02-REV02 - SW - S	
** 13	01	51280.016.1	PCI - IHM/02-REV02 - SW - S	8-10IH-1.11a
14	01	19102	Caixa display	
15	02	11047	Knob AD-B1 VM C/P	
16	01	11426	Chave unipolar CS390 NA	
17	03	11157	Capa isolante da chave	
18	01	11426	Chave unipolar	
19	02	10003	Encoder	
20	01	52173.000	Base da SAG AV-1010ED - Wil	e Feeder - WISE II
21	04	11802	Espaçador	
22	01	51250.014.0	PCI - CVM/03-REV00 - SW -	SAG-10CV-W2-1.20
23	01	11626	Resistor 1K / 5W	
24	01		Passa-fio IMEL 3D	
25	01	11620	Conector WC 4F	
26	01	11433	Jack	
27	01	52171.000	Suporte da tocha	
28	01	52174.000	Lateral esquerda	
29	01	11886	Resistência 560R x 50W	
30	01	52300.000	Base soldada	
31	01	11342	Ponte retificadora SKD 35/04	

( ) ========

OBS. \* Redução 37,5:1 \*\* Redução 75:1

SAG AV-1010ED - Wsell Página 19



- Ligue o terminal negativo da máquina á peça de trabalho (obra);
- Ligue o terminal positivo da máquina à pistola de soldagem conectada ao cabeçote;
- Ligue o cabo de comando da fonte na parte traseira da caixa de controle ao painel da fonte;
- Faça as conexões de gatilho e gás da pistola de soldagem ao cabeçote;

**OPCIONAL:-** Para tocha refrigerada à água, conectar o adaptador d'agua ao suporte.

# 06. Preparação para Soldagem

O cabeçote SAG AV-1010ED é fornecido com as roldanas de tração já montadas para a bitola e tipo de arame a ser usado de acordo com o pedido.

O cabeçote aceita arame em carretel ou em bobina. De acordo com o pedido este será equipado com suporte para carretel ou bobina de arame eletrodo.

# → Colocação do carretel

- Retire a porca do suporte do carretel;
- Encaixe o pino guia no furo correspondente do carretel;
- Colocar a porca novamente;

#### → Colocação da bobina

- Soltar as borboletas que apertam os quatro suportes de aperto da bobina e girá-los a 180º;
- Encaixe a bobina de arame eletrodo;
- Girar novamente os quatro suportes de aperto para a posição inicial;
- Apertar as borboletas novamente;

#### NOTA:-

- Nos dois casos colocar o arame de tal modo que o arame avance para o cabeçote pela parte inferior do carretel ou bobina;
- A frição deve ser ajustada de tal modo que o carretel não continue seu movimento depois de cessada a alimentação;
- O suporte de arame eletrodo em bobina tem duas buchas, para ajuste de largura de bobina, assim com furação para ajuste de diâmetro de bobina;

#### → Colocação de arame

- Verifique se as roldanas do cabeçote correspondem ao arame a ser usado;
   Caso contrário solte a porca de fixação e mude de canal colocando-o em posição correta;
- Para arames até 1,2 mm é utilizado um guia central entre as roldanas de entrada e saída para evitar dobramento do arame entre eles;
- Centralize o guia de entrada de arame certificando-se que esteja em perfeito alinhamento com o canal das roldanas de entrada:

SAG AV-1010ED - Wsåll Página 04



- Centralize a conexão de entrada da pistola de soldagem em relação às roldanas de saída assegurando um perfeito alinhamento entres eles:
- Introduza o arame nas roldanas e encaixe aproximadamente 20 cm de arame dentro do condutor da pistola de soldagem:
- Dê a pressão necessária para um perfeito tracionamento do arame:
- Lique a fonte de energia;
- Com a velocidade de arame na posição 4 e 5 aperte o gatilho fazendo a arame passar através da pistola de soldagem até este aparecer na outra extremidade. Para tal. conserve a pistola de soldagem em linha reta para facilitar a passagem do arame;
- Com a velocidade na posição 0, aperte o gatilho e ajuste a vazão de gás de acordo com a condição de soldagem;
- Ajuste a voltagem da máquina e velocidade de avanço para a condição de soldagem desejada;

NOTA:- Aperte o gatilho da pistola de soldagem o arame na extremidade da pistola está eletricamente "quente". Cuidado, não encoste na peça de trabalho, pois o arco se abrirá.

#### → Tipos de roldanas

A página 12 nos mostra os tipos de roldanas que devem ser utilizadas dependendo do tipo de arame e seus códigos encontram-se na página 13.

#### Cabos de soldagem

A seguir mostramos uma sugestão para a bitola de cabos de soldagem ligados entre a máquina e o cabeçote da máquina a obra.

Esteja certo de que todas as conexões estão bem apertadas.

CORRENTE DE SOLDAGEM	DISTÂNCIA EM METROS DO CABEÇOTE À FONTE				
CORRENTE DE GOLDAGEIN	15	30	45	60	
100	1	1	1/0	1/0	
150	1	1	2/0	4/0	
200	1	1/0	4/0	4/0	
300	4/0	4/0			
400	4/0	4/0			
500	4/0	4/0			

#### PARTE II - Manutenção

A manutenção de um equipamento divide-se em duas partes:

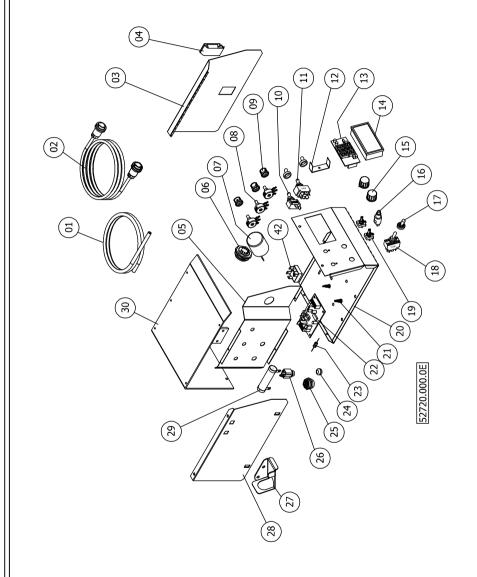
- Manutenção periódica ou preventiva a qual evita que ocorram defeitos ou causam a baixa eficiência de funcionamento do equipamento;
- Manutenção corretiva a qual é feita quando ocorram defeitos que causem a parada do equipamento:

Leia com atenção, pois o bom funcionamento do equipamento depende de uma manutenção adequada.

SAG AV-1010ED - Wsell

Página 05



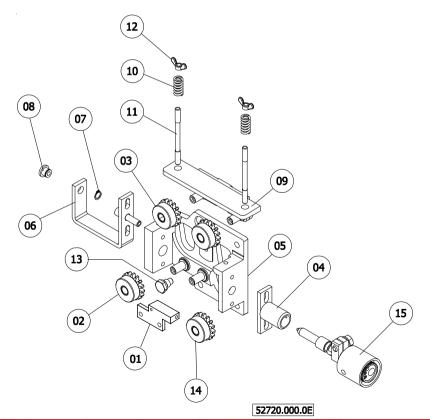




Peças de Clique aqui para Comprar



			<i>Alusoida</i>
ПЕМ	QUANT.	CÓDIGO	DESCRIÇÃO Peças de máquina de solda e corte
01 02 03	01	02203.000	Guia do arame Vide tabela (Páginas 12/13) Vide tabela (Páginas 12/13)
04	01	02195.000	Guia de saída do arame
05	01	00976.000	Base do suporte
06	01	04589.000	Guia de entrada do arame
07	01	20637	Anél elástico
80	01	02199.000	Bucha guia do arame
09	01	00970.000	Suporte do tensor
10	02	02189.000	Mola de aço
11	02	11332.000	Tirante
12	02	19638	Borboleta
13	01	00978.000	Parafuso de fixação do suporte
14			Vide tabela (Páginas 12/13)
15	01	28133	Euro conector com flange 44393





Peças de Máquina de solda para Comprar

Clique aqui



- 07. Descrição de Operação Vide o Esquema Elétrico (Página 14)
- A placa CVM (interna ao cabeçote), controla a velocidade do arame e a placa IHM (painel do cabecote) fornece o aiuste para a Velocidade do Arame e para a Tensão de fonte retificadora.

O ajuste da tensão de solda é feita pelo Encoder identificado como Tensão e esta tensão (V) é visualizada na parte inferior do display.

O ajuste da Velocidade do Arame é feito pelo Encoder identificado pelo símbolo 

A parte superior do display tem duas funções.

Quando se está ajustando a velocidade do arame, ela mostra a velocidade do arame em m/min e quando se está soldando ela mostra a corrente de solda. Esta corrente de solda fica memorizada ao se encerrar a solda por 5 seg.

Depois, o display fica piscando entre Velocidade do Arame e Corrente de Solda. A chave Avanco do Arame tem a função de avançar o arame com a velocidade ajustada, mas sem ligar o gás e sem ligar a máguina.

#### A chave 2T/4T tem a função de:

- \* Em 2T o sistema opera do modo manual, ou seja, com o gatilho pressionado o sistema é ativado e com o gatilho solto, o sistema é desativado
- \* Em 4T, um toque no gatilho ativa o sistema, ou seja, não é preciso segurar o gatilho pressionado para operar. Para desligar, basta um novo toque (aperta e solta) no gatilho.
- O potenciômetro Temp (Temporizador) ajusta o tempo de solda. Dentro da faixa (0) zero, esta função fica desabilitada, ou seja a solda é ininterrupta.

Fora da faixa 0 (zero), a função é habilitada, e a temporização vai aumentando no sentido horário do potenciômetro. Então após acionado o gatilho, a solda é iniciada, e decorrido este tempo, o sistema é desligado automaticamente. Conforme se gira o potenciômetro no sentido horário, este tempo aumenta proporcionalmente, chegando no máximo aproximadamente 30 seg.

Esta função é usada para fazer comprimentos de cordões de solda exatamente iguais.

- O potenciômetro Burnback ajusta o comprimento do arame que sobra ao encerramento de uma solda. A sua calibração proporciona a não formação de "bola" na ponta do arame.

Na posição da faixa 0 (zero) a função é desabilitada.

Conforme se gira o potenciômetro no sentido horário o Tempo de Burnback aumenta.

- O potenciômetro da Rampa do Arame ( $\Delta$ ) ajusta a entrada gradativa do arame. Na posição "0", a entrada é rápida. Conforme vai aumentando no sentido horário, a entrada do arame vai ficando mais lenta.
  - Chave de Gás: Quando pressionada liberada saída de gás.
- Chave de Reversão do Arame: É opcional. Não faz parte do equipamento, a menos por solicitação expressa do cliente.



Peças de Máquina de solda para Comprar



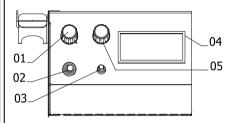


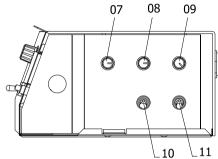
# 08. Painel de Controle



# Painel Frontal

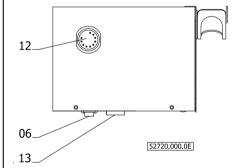






# Painel Traseiro

# DESCRIÇÃO



- Ajuste de tensão 02. Avanço manual
- 03. Gás
- Amperimetro/votimetro digital 04.
- Velocidade do arame 05.
- 06. Entrada plug gatilho
- 07. Rampa
- 08. Temporizador
- 09. Burnback
- Reverso do motor (Opcional) 10.
- 11. 2T /4T
- 12. Source interface
- 13. Conector do motor do arme







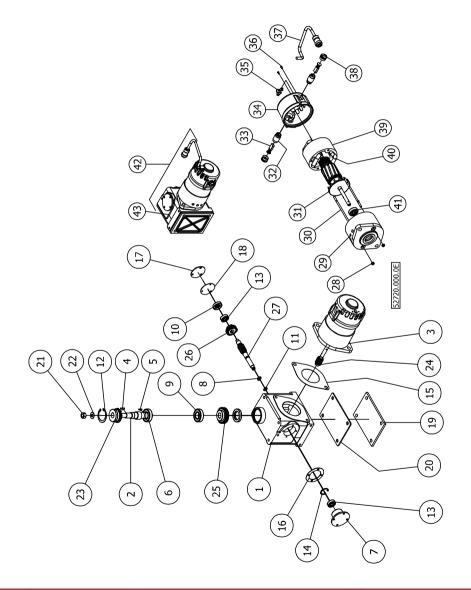
   ITEM	QUANT.	CÓDIGO	DESCRIÇÃO Pecas de máquina de solda e corte
01	01	02150.000	Suporte da válvula solenóide
02	01	19026	Conjunto conector 5/16"
03	01	11657	Válvula solenóide 110V
04	01	11007	Conexão VS 142
05	01	02200.000	Base do eixo do redutor
06	01	20638	Anél elástico I-26
07	01	02381.000	Junta de papel
08	01	20642	Anél elástico E-10
09	01	20637	Anél elástico E- 12
10	01		Vide tabela (Páginas 12/13)
11	01		Vide tabela (Páginas 12/13)
12	01	16311.000	Caixa usinada do redutor
13	01		Vide tabela (Páginas 12/13)
14	01	20639	Anél elástico I-42
15	01	16581	Retentor Sabó BR - 01604
16	02	04015	Rolamento 6004DD
17	01	16308.000	Eixo vertical
18	01	10000	Vide tabela (Páginas 12/13) Chave Woodruf
19    20	01 01	19660 02380.000	Junta de papel para acoplar a tampa
20	02	04021	Rolamento 6000ZZ
22	01	02204.000	Tampa do rolamento do eixo horizontal
23	01	02380.000	Junta da tampa
24	01	02000.000	Vide tabela (Páginas 12/13)
25	01	49888.000	Motor SAG com tampa
26	01	52046.000	Junta de vedação
27	01	02205.000	Tampa da caixa do redutor
28	01	49679.000	Tampa de acoplamento
29	02	51164.022	Tirante
30	01	00579.000	Induzido do motor com ventilador
31	02	23375.000	Guia da escova
32	02	11936	Escova
33	01	49678.000	Tampa traseira
34	01	02022.000	Presilha do cabo
35	01	01430.000	Cabo com conector (conjunto)
36    37	02 01	19824 51429.000	Tampa da escova Carcaca do motor Sag
37    38	01	49684.000	Pacote com bobinas
39	02	00609.000	Bobina de campo
40	02	04172	Rolamento 6200 DDU
41	01	16549	Retentor
42	01	02155.000	Montagem da caixa de redução
43	01	50421.000	Montagem do motor Sag com redutor
	•		3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3

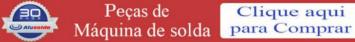
SAG AV-1010ED - Wsell



#### 11. Lista de Pecas

Verifique o número de identificação da peça no desenho, procure na lista da (s) página (s) posterior (es), a descrição, a quantidade e o código da peça.









# 09. Inspeção Periódica



- → Diariamente verifique:-
- Ruído fora do normal;
- Aquecimento dos cabos e conexões de correntes proveniente de ligações
- Depósito excessivo de pó metálico na região da roldana de tração;
- Condições de bico e bocal da pistola de soldagem;
- Semanalmente:-
- Retire a pistola de soldagem do cabecote e proceda uma limpeza com ar comprimido seco através do guia espiral condutor de arame. Para tal, retire o bico para melhor passagem do jato de ar;
- Limpe com pincel seco ou ar comprimido a base tracionadora de arame;
- Verifique as condições de isolador e bocal da pistola de soldagem. Se necessário, substitua-os;
- A cada 1000 horas de uso, verifique:-
- Verifique as condições do canal das roldanas de tração. Se estiverem gastas, substitua-as:
- Verifique as escovas do motor. Quando atingirem aproximadamente 15mm trocá-las por novas:
- Retire o suporte do carretel, limpe a base de apoio e coloque um pouco de
- Verifique os contatos dos relés de controle. Se desgastados proceda uma limpeza dos mesmos ou substitua os relés:
- A cada 1000 horas é aconselhavél trocar a graxa da caixa de redução. Procedimentos:-
- Retire o arame das roldanas:
- Retire a pistola conectada ao cabeçote;
- Retire o motor-redutor do chassi:
- Retire o motor da caixa de redução;
- Abra a tampa de chapa com quatro parafusos e remova toda graxa ali contida. Para retirá-la use óleo, querosene ou óleo diesel aquecido. NÃO USE GASOLINA:
- Coloque a graxa do tipo Molitex-Grease 2 ou equivalente até a altura do eixo transversal:
- Coloque o motor novamente:
- Coloque a tampa novamente, tomando o cuidado de colocar a guarnição;
- Ao montar o motor no chassi base, o motor fica isolado eletricamente no chassi, portanto tenha cuidado ao montá-lo novamente;

SAG AV-1010ED - Wsell



10. Guia para Conserto - Vide o Esquema Elétrico (Página 14)

# 10.1 O Display apresenta ERR

- ER1 ou ER3: Este erro significa que houve interrupção na comunicação entre as placas IHM (placa do display) e ICD6 (placa de controle da máquina). Então o defeito pode ser interrupção em algum contato do chicote (Vide esquema elétrico página 10) dos fios que saem dos pinos 2 e 5 CN2 da placa IHM. Nesce caso, checar a continuidade do chicote.

Outro defeito pode ser na placa ICD6, neste caso troca-se a placa.

- ER2: Idem ao ER1, mas referenciado à placa CVM que está dentro do cabecote.

# 10.2 Display não acende

- Verificar se está chegando alimentação (5V) para a placa IHM, pinos 3 e 4 do conector de Interface Cabecote Máquina.

#### 10.3 Motor não aciona o arame

- Verificar se tem alimentação 110 VCA na placa CVM (pinos 2 e 5 CN1 da placa) e 10 VCC (pinos 7 e 8 CN1 da placa);
  - Verificar se está chegando o gatilho na placa CVM (pino 10 CN2 da placa);

# 10.4 Começa a soldar e interrompe

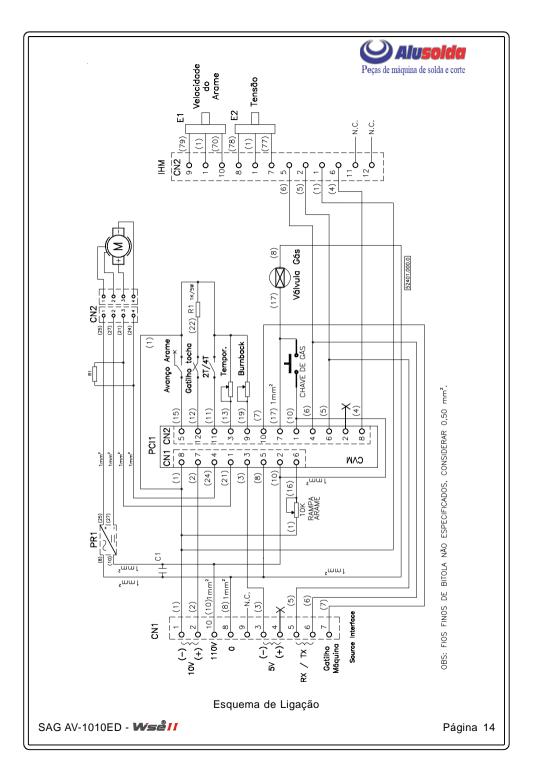
- Verificar a posição do potenciômetro temporizador. Para a soldagem contínua a posição deve estar na faixa 0 (zero).

#### 10.5 Arame queima muito ao final da soldagem

- Verificar a posição do potenciômetro Burnback.

A posição mínima está na faixa 0 (zero).

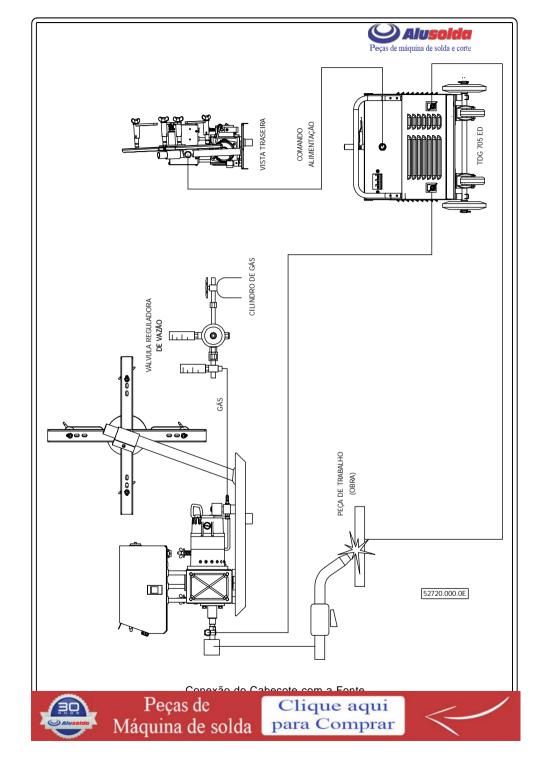
SAG AV-1010ED - Wsåll Página 09

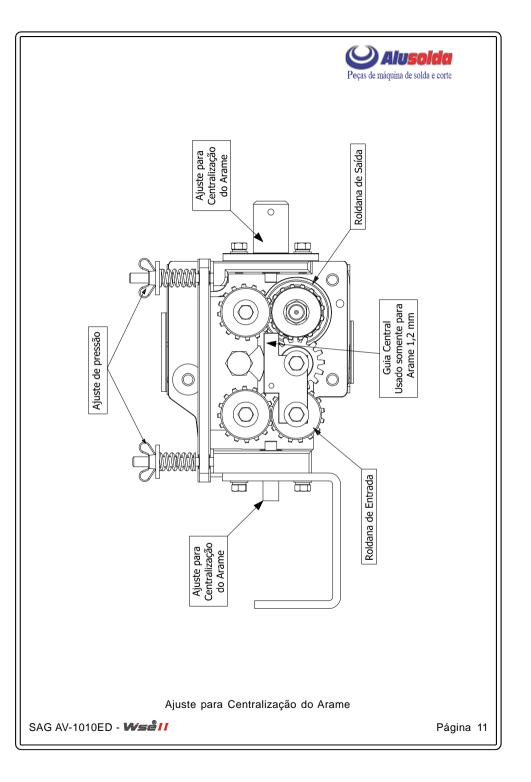




Para arame alumínio (Ø2.4 e Ø3.97) usar:- roldana condutora - 27117D / Roldana conduzida 27118D.

REDUÇÃO	SEM FIM DO MOTOR	COROA MENOR	SEM FIM INTERMEDIÁRIA	COROA MAIOR
37,5:1	4-19128	4-5400-16305	4-5400-16312	4-5400-16304
75:1	4-19128	4-5400-16305	4-5400-16310	4-5400-16302
150:1	4-19127	4-5400-16306	4-5400-16310	4-5400-16302
300:1	4-19127	4-5400-16306	4-5400-16315	4-5400-16303
600:1	4-19126	4-5400-16307	4-5400-16315	4-5400-16303
900:1	4-14781	3-5400-14783	4-5400-16315	4-5400-16303





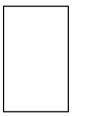


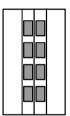
Peças de máquina de solda e corte

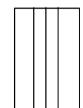
TIPO	BITOLA DO ARAME	ROLDANA CONDUTORA (1)	ROLDANA CONDUZIDA INFERIOR (1)	ROLDANA CONDUZIDA SUPERIOR (2)	ROLDANA INTERMEDIÁRIA (1)	REDUÇÃO RECOMENDADA
Г	0,6 mm	4690/0,6	4691/0,6	4688/0,6	2844/0,6	37,5:1
	0,8 mm	4690/0,8	4691/0,8	4688/0,8	2844/0,8	37,5:1
	1,0 mm	4690/1,0	4691/1,0	4688/1,0	2844/1,0	37,5:1
	1,2 mm	4690/1,2	4691/1,2	4688/1,2	2844/1,2	37,5:1
*	1/16" 1,59 mm	7401/1,59	4686/1,59	4686/1,59	2844/1,59	75:1
П	5/64" 1,98 mm	7401/1,98	4686/1,98	4686/1,98	2844/1,98	75:1
	3/32" 2,38 mm	7401/2,38	4686/2,38	4686/2,38	2844/2,38	75:1
*	1/8" 3,18 mm	7401/3,18	4686/3,18	4686/3,18	2844/3,18	150:1
	5/32" 3,97 mm	7401/3,97	4686/3,97	4686/3,97	2844/3,97	150:1
*	3/16" 4,75 mm	7401/4,75	4686/4,75	4686/4,75	2844/4,75	150:1
	7/32" 5,56 mm	7401/5,56	4686/5,56	4686/5,56	2844/5,56	300:1
	½" 6,35 mm	7401/6,35	4686/6,35	4686/6,35	2844/6,35	300:1

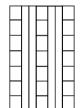
# CÓDIGO DE ROLDANAS - 1010/1300

- SOLDAGEM SEMI-AUTOMÁTICA
- \* \* SOLDAGEM AUTOMÁTICA



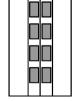


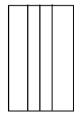


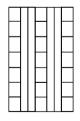












Para arames ferrosos ou não até # 1,2 mm

Para arames ferrosos de 1,6 mm até 3,2 mm

Para arames ferrosos de 1,6 mm até 3,2 mm

Para arames ferrosos sólidos ou tubulares de 2,0 mm à 3,2 mm

SAG AV-1010ED - Wsell

Página 12